

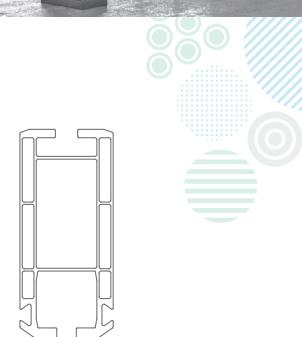


832C

**PURTEC**  
*by MANTION*

## Poutres roulantes aluminium

Aluminium cranes



La souplesse et l'ergonomie à votre service depuis 100 ans  
Flexibility and ergonomics at your service for 100 years

[handling.mantion.com](http://handling.mantion.com)



# Un nouveau regard sur la manutention aérienne

A new glance at the manual operated handling system



**Mantion® bénéficie d'une notoriété internationale qui repose sur :**

*Mantion® has an international reputation based on:*

- L'innovation et l'adaptation permanente de ses produits aux besoins de ses clients.  
*Innovation and a permanent adaptation of its range of products to its customers' needs.*
- La qualité de ses produits respectant les normes les plus sévères du marché.  
*A quality product, which responds to the requirements of the strictest standards.*



**Le savoir-faire Mantion® c'est avant tout :**

*The Mantion® know-how means before all:*

- Son équipe : des hommes et des femmes avec des compétences éprouvées, qui mettent tout en œuvre pour vous apporter, chaque jour, le meilleur service.  
*Its team: people with experience and great skills who do their best to keep bringing you the best service.*
- Sa politique d'investissement permanent alliée à l'utilisation des technologies les plus récentes.  
*Its permanent investment policy combined to the newest technologies.*



**PURTEC by MANTION c'est aussi une gamme complète :**

*PURTEC by MANTION, this is also a complete range:*

- Des monorails et aiguillages.  
*Switches and monorails components.*
- Des poutres roulantes Acier, Inox.  
*Steel and Stainless Steel cranes range.*
- Des potences Acier, Aluminium et Inox.  
*Cranes and Jibs in Steel, Aluminium and Stainless Steel.*



**Avec Mantion® vous bénéficiez d'un service de très haute qualité :**  
*With Mantion®, you benefit from a top quality service :*

- Des technico-commerciaux à l'écoute de vos besoins.  
*Salesmen who listen to your needs and advise you.*
- Une forte assistance technique: un bureau d'études et des conseillers techniques, chez vous à votre demande  
*A strong technical aid: an engineering department and technical advisers at your disposal.*
- L'étude et la réalisation de produits sur mesure.  
*The study and the development of special products upon request.*
- Des délais de livraison très rapides.  
*Very short delivery time.*
- Des produits de très haute qualité.  
*Very high quality products.*



**Mantion®, soucieux de vous apporter la meilleure prestation, tant au niveau de ses produits que de son organisation est certifié conforme aux exigences des normes :**

Since Mantion® has always cared about bringing you the best services within its organization and quality for its products, it is now up to standard:





# MANTION® et la qualité :

## MANTION® and the quality:



### La garantie MANTION® :

The MANTION® guarantee :

Nos éléments standards permettent de réaliser aisément des installations personnalisées. La durée de vie des composants installés est variable selon les conditions d'utilisation et de l'environnement dans lequel ils se trouvent. Dans tous les cas, elles doivent être déterminées par l'installateur. Celui-ci tiendra compte du fonctionnement, de l'espacement des supports, de la nature et du volume des charges transportées.

Nos articles sont garantis contre tout vice de fabrication, toutefois, cette garantie est limitée au remplacement des pièces défectueuses, à l'exclusion de tous dommages et intérêts, pour quelque cause que ce soit. Les pièces ayant subi une modification, installées selon d'autres procédures (disponibles sur demande) que celles que nous recommandons ou mixées avec des composants d'origine autre que Mantion®, ne bénéficieront pas de la garantie.

*Our standard elements make possible to create easily personalized installations. The lifespan of the components installed is variable according to its environment and conditions of use. In all cases, they must be determined by the reseller. This one will take care of the running method, the spacing of the brackets, the nature and the volume of the transported loads.*

*Our products are warranted against manufacture fault, however, this warranty is limited to the replacement of the defective parts only and not for damages or consequential claims of any nature. Modified parts and material installed in a different way than the one we are recommended (recommendations available on demand) or mixed with components from other than Mantion®, are not under warranty any more.*

Les diverses informations techniques présentes dans ce catalogue sont données à titre indicatif, vous ne pouvez les utiliser telles que. Il convient de vérifier ces informations sur nos fiches techniques ou nous consulter afin d'avoir la bonne définition du matériel en fonction de vos implantations et charges.

**Nos fiches techniques sont disponibles sur notre site internet ou bien sur demande.**

### MANTION® et son laboratoire d'essai :

*MANTION® and its test laboratory:*

Mantion® soucieux de la qualité de ses produits, dispose de l'un des plus grands centres d'essais d'Europe dans le domaine du coulissant. En effet ce n'est pas moins de 5 bancs d'essai qui martyrisent à longueur d'année des systèmes coulissants, afin d'éprouver leur endurance.

Tous les systèmes Mantion® sont soumis à ces essais préalables, le tout réalisé avec la rigueur de la norme ISO 9001.

*Mantion®, which always focuses on the quality of its products, has one of the biggest test laboratories for sliding systems in Europe. 5 test stands enable Mantion® to assay the endurance of all its sliding systems in order to comply with the requirements of the ISO 9001 standard.*

### La certification CE :

*CE certification :*

Nos produits ne sont pas soumis à l'autocertification CE car ils sont vendus en tant que composants indépendants. Cela devient une machine lorsque ils sont montés sous une charpente par le constructeur.

La certification CE doit alors être produite par le concepteur de l'installation.

*Our product are not suitable for autocertification CE because they are sold as independant parts. They are becoming a machine when they are built up together linked with a steel construction.*

*The CE certification have to be done by the installator.*

*The information contained in this catalogue is only indicative and can't be used in a different way. Information should be cross-checked with technical data sheets or directly with us to ensure equipment corresponds to your installation site and loads.*

***Our technical data sheets are available via our website or on request.***

# Sommaire

## Summary



## 06

### Rails aluminium

Aluminium tracks

Rails - Poutres roulantes  
Tracks - Cranes



06

Rails - Voies de roulements  
Tracks - Running ways

07

## 08

### Supports

Hangers

Supports  
Hangers



08

Chandelles  
Roof hangers

10

## 14

### Manchons

Junctions

Manchons  
Junctions



14

Chandelles  
Roof junctions

16

## 19

### Sommiers

End crane trolleys

Sommiers simples  
Simple end crane trolleys



19

Sommiers doubles  
Double end crane trolleys

20

## 22

### Chariots

Trolleys

Chariots simples  
Simple trolleys



22

Chariots doubles  
Double trolleys

24

## 24

### Butées

End stops



24

## 25

### Chariots porte cable / tube

Cable carriers



25

Chariots porte câble rond  
Round cable carrier

26

Chariots porte câble plat  
Flat cable carrier

27

Chariots porte tubes  
Vacuum hose carrier

## 28

### Électrification

Electrification



28

## 30

### Enjoliveurs de rail

Track caps



30

## 31

### Gabarits

Templates



31

## 32

### Accessoires

Accessories



32





# Rails - Poutres roulantes

Tracks - Cranes



■ 30400

■ 30500

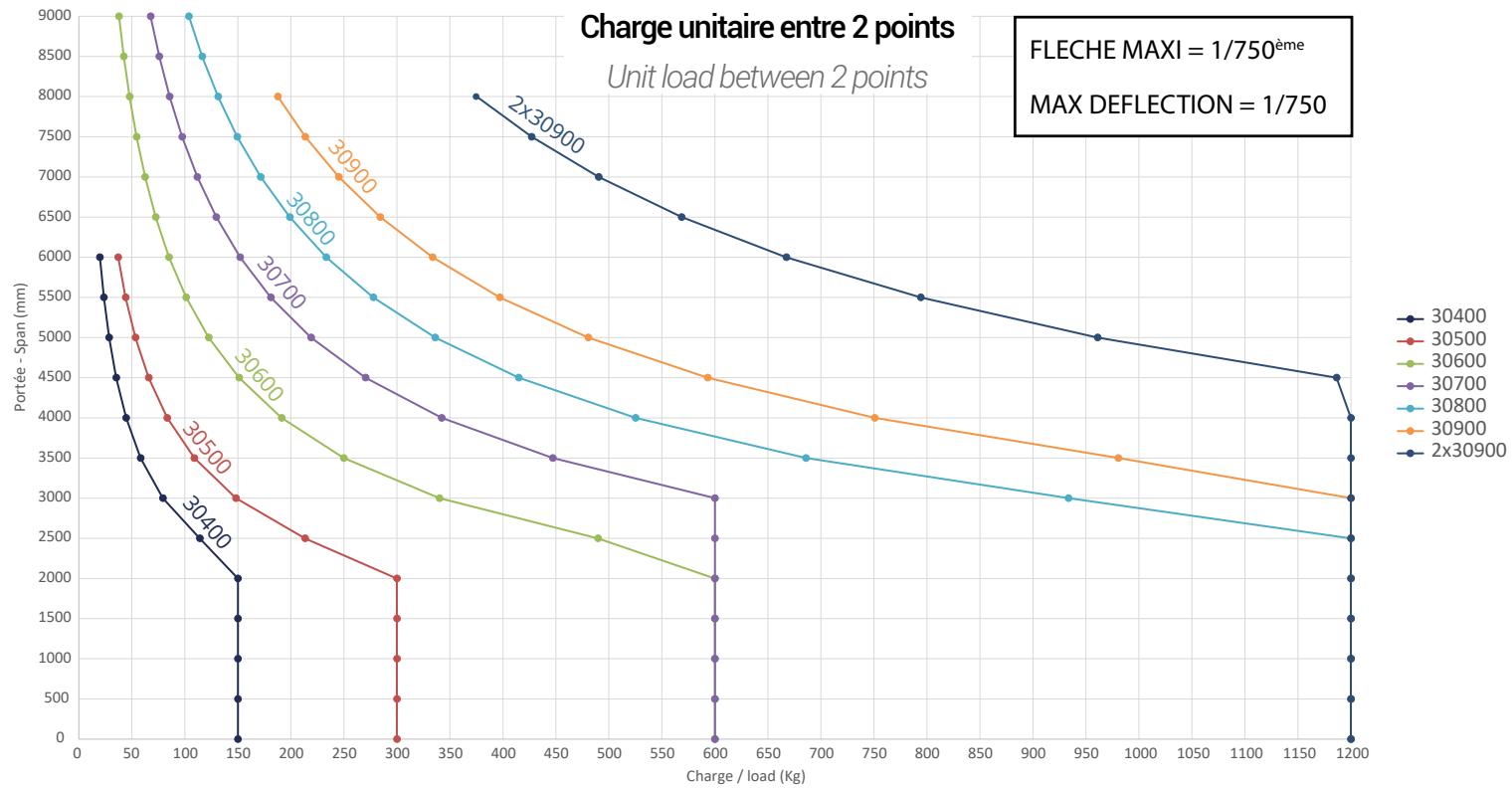
■ 30600

■ 30700

■ 30800

■ 30900

Profil Profil	Référence Item.Nr	Hauteur (mm) Height (mm)	Largeur (mm) Width (mm)	Longueur (mm) Length (mm)	Poids (Kg) Weight (Kg)	Charge maxi (Kg) Max. load (kg)	Inertie (mm <sup>4</sup> ) Inertia (mm <sup>4</sup> )
30400	30400/600	90	93	6000	22	150	134
30500	30500/600	115	95	6000	31	300	293
30600	30600/600	150	98	6000	41	600	694
	30600/900			9000	61		
30700	30700/600	185	100	6000	48	600	1241
	30700/900			9000	72		
30800	30800/600	210	100	6000	56	1200	1905
	30800/900			9000	84		
30900	30900/600	225	100	6000	70	1200	2705
	30900/800			8000	94		



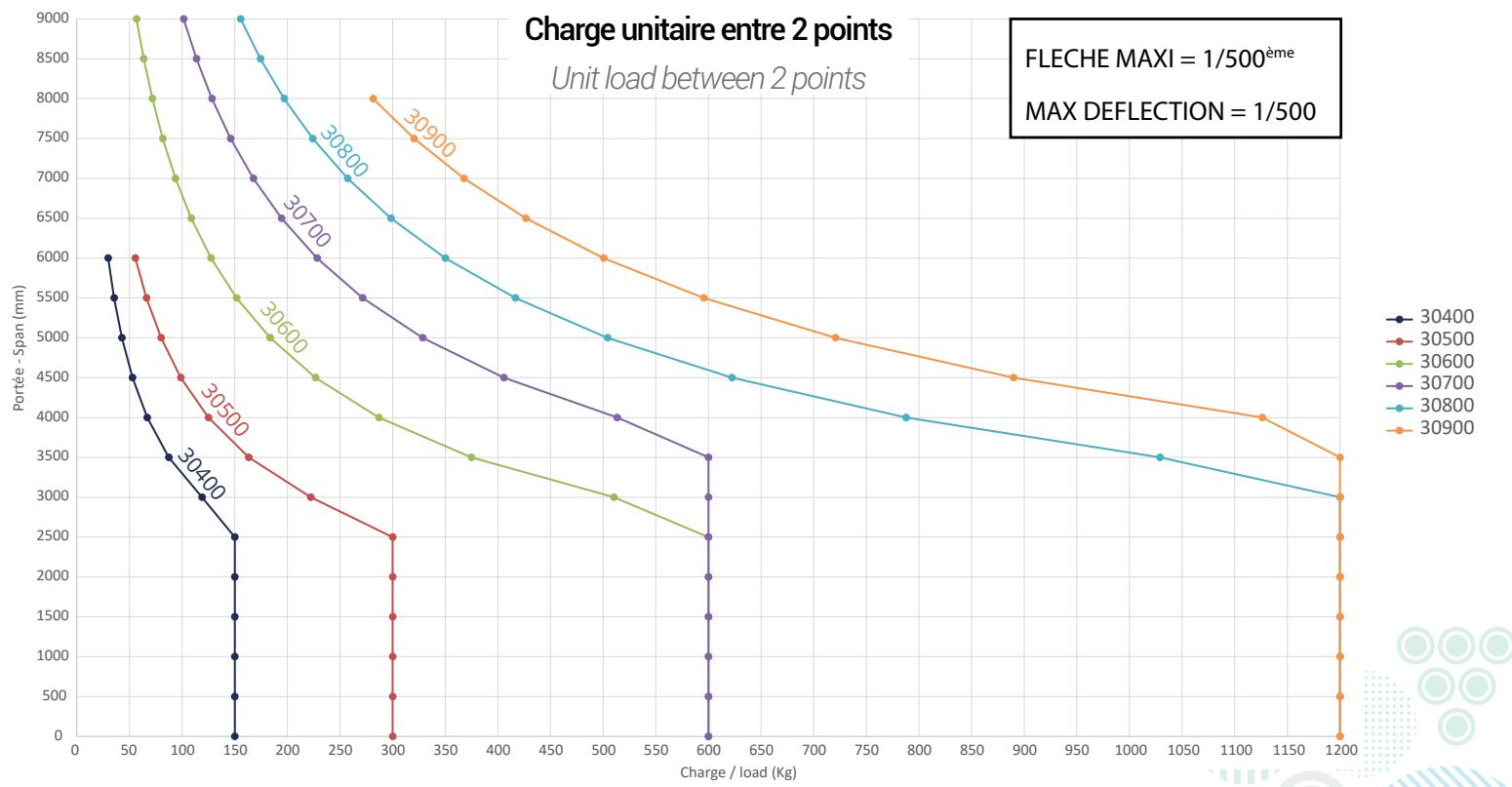
# Rails - Voies de roulements

Tracks - Running ways



■ 30400 ■ 30500 ■ 30600 ■ 30700 ■ 30800 ■ 30900

Profil Profil	Référence Item.Nr	Hauteur (mm) Height (mm)	Largeur (mm) Width (mm)	Longueur (mm) Length (mm)	Poids (Kg) Weight (Kg)	Charge maxi (Kg) Max. load (kg)	Inertie (mm <sup>4</sup> ) Inertia (mm <sup>4</sup> )
30400	30400/600	90	93	6000	22	150	134
30500	30500/600	115	95	6000	31	300	293
30600	30600/600	150	98	6000	41	600	694
	30600/900			9000	61		
30700	30700/600	185	100	6000	48	600	1241
	30700/900			9000	72		
30800	30800/600	210	100	6000	56	1200	1905
	30800/900			9000	84		
30900	30900/600	225	100	6000	70	1200	2705
	30900/800			8000	94		





# Supports

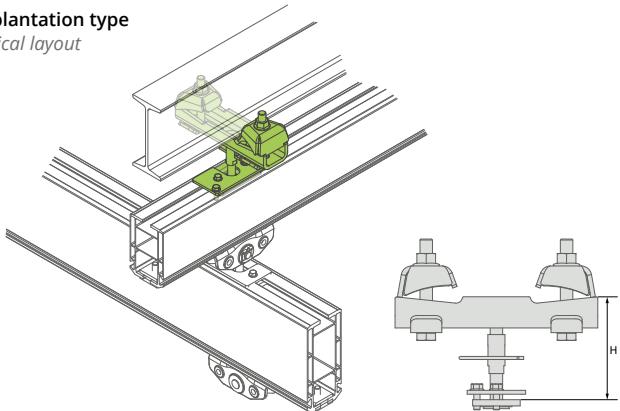
## Hangers

### Support articulé 30310

Articulated hanger 30310



**Implantation type**  
*Typical layout*



Support articulé à fixer sous fer de charpente.  
Support universel pour toutes les sections de rails.

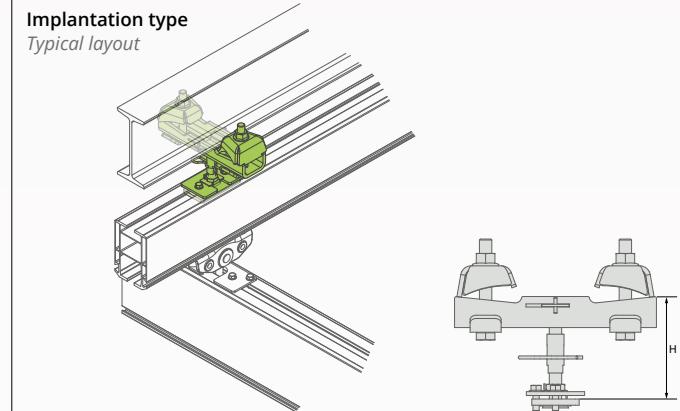
Articulated hanger to be fixed under a structural beam.  
Universal hanger for all track sections.

### Support anti soulèvement 30310TL

Anti-lift hanger 30310TL



**Implantation type**  
*Typical layout*



Support anti-soulèvement de voie de roulement en cas d'utilisation de porte à faux.

Perte de souplesse.

Utilisation à l'opposé du porte à faux.

Support universel pour toutes les sections de rails.

Anti-lift hanger when using a cantilever.

Lost of flexibility.

Use as opposed to cantilever.

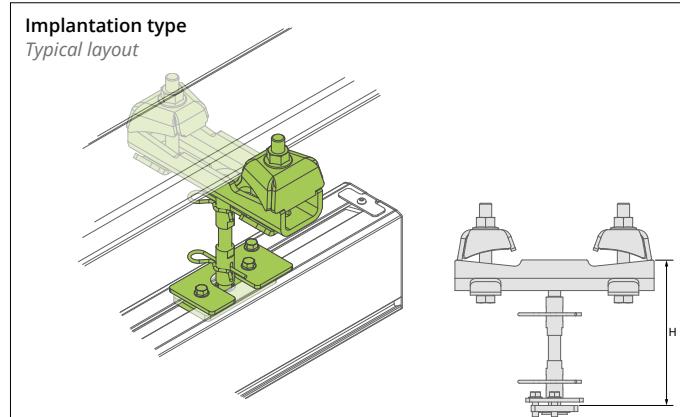
Universal hanger for all track sections.

Ref Item.Nr	Charge Load	IPE	H
30310	1200 Kg	80-300	124,5 mm
30310L	1200 Kg	300-600	124,5 mm

Ref Item.Nr	Charge Load	IPE	H
30310TL	600 Kg	80-300	124,5 mm
30310LTL	600 Kg	300-600	124,5 mm

## Support articulé double réglage 30310DR

*Double ajustement articulated hanger 30310DR*



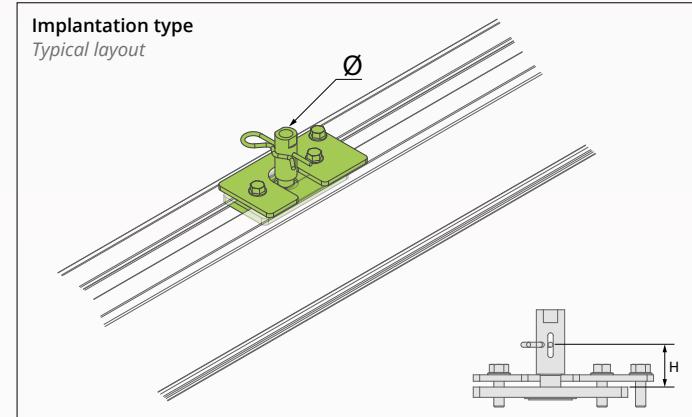
**Support articulé à fixer sous fer de charpente.**  
**Support universel pour toutes les sections de rails.**  
**Permet de doubler la plage de réglages.**

*Articulated hanger to be fixed under a structural beam.  
Universal hanger for all track sections.  
Allowed you to increase adjustment range (X2).*

Ref Item.Nr	Charge Load	IPE	H
30310DR	1200 Kg	80-300	190 mm
30310LDR	1200 Kg	300-600	190 mm

## Support articulé partie basse 30310B

*Bottom articulated hanger 30310B*



**Support universel pour toutes les sections de rails.**  
**Ne peut être utilisé seul.**

*Universal hanger for all track sections.  
Can not be use alone.*

Ref Item.Nr	Charge Load	Ø écrou	H
30310B	1200 Kg	M16	32,5 mm



# Supports

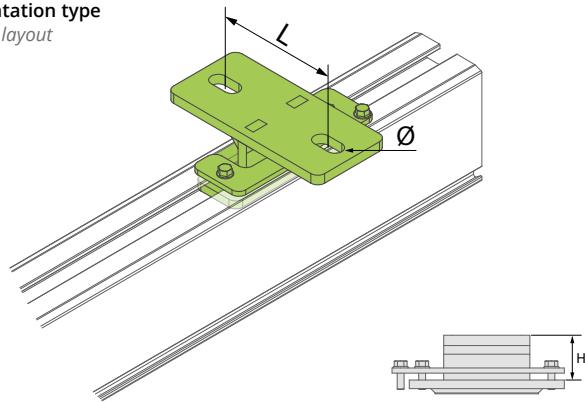
## Hangers

### Support plafond 30310PL

Ceiling hanger 30310PL



Implantation type  
Typical layout



Support rigide à fixer sous plafond.  
Support universel pour toutes les sections de rails.

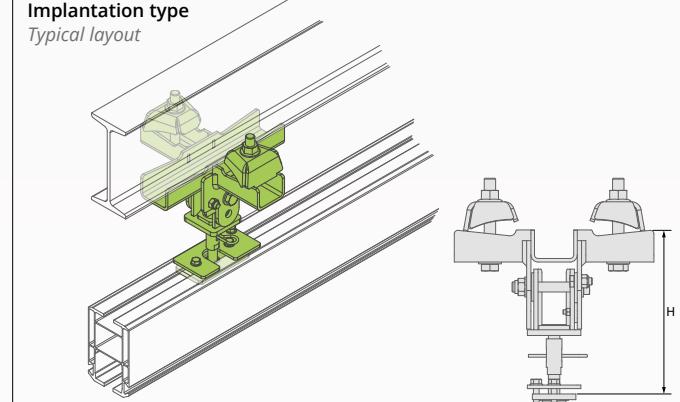
Rigid hanger to be fixed under the ceiling.  
Universal hanger for all track sections.

### Chandelle courte support 30310CC

Short roof hanger 30310CC



Implantation type  
Typical layout



Chandelle courte d'accrochage sous fer de charpente.  
Angle d'inclinaison maxi 25°.

Short roof hanger under structural beam.  
Tilt angle 25°.

Ref Item.Nr	Charge Load	L	H	Ø vis Ø screw
30310PL	1200 Kg	150 mm	52 mm	20 mm

Ref Item.Nr	Charge Load	H	IPE ⊥ *	IPE // *
30310CC	600 Kg	230 mm	80-300	200-300
30310LCC	600 Kg	230 mm	300-600	300-600

\* ⊥ Perpendiculaire à la voie de roulement.  
Perpendicular to the running way.

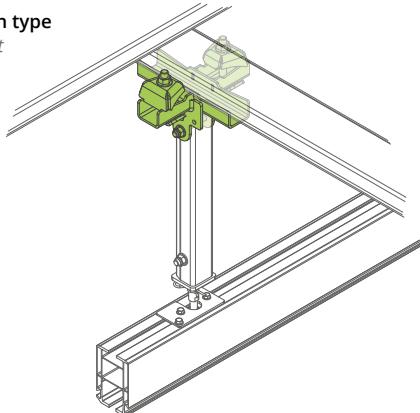
\* // Parallèle à la voie de roulement.  
Parallel to the running way.

## Chandelle partie haute 30310CH

*Top roof hanger 30310CH*



**Implantation type**  
*Typical layout*



Chandelle haute d'accrochage sous fer de charpente.  
Angle d'inclinaison maxi 25°.

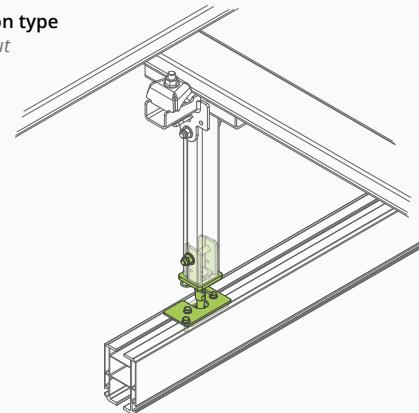
*Top roof hanger under structural beam.  
Tilt angle 25°.*

## Chandelle partie basse 30310CB

*Bottom roof hanger 30310CB*



**Implantation type**  
*Typical layout*



Chandelle basse de suspente de voie de roulement.  
Chandelle universelle pour toutes les sections de rails.

*Low track line hanger.  
Universal hanger for all track sections.*

Ref Item.Nr	Charge Load	IPE ⊥ *	IPE
30310CH	600 Kg	80-300	200-300
30310LCH	600 Kg	300-600	300-600

Ref Item.Nr	Charge Load
30310CB	600 Kg

\* ⊥ Perpendiculaire à la voie de roulement.  
Perpendicular to the running way.

\* // Parallèle à la voie de roulement.  
Parallel to the running way.





# Supports

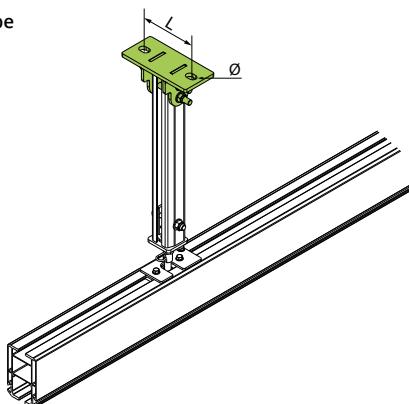
## Hangers

### Chandelle plafond partie haute 10606CH

*Top ceiling roof hanger 10606CH*



Implantation type  
*Typical layout*

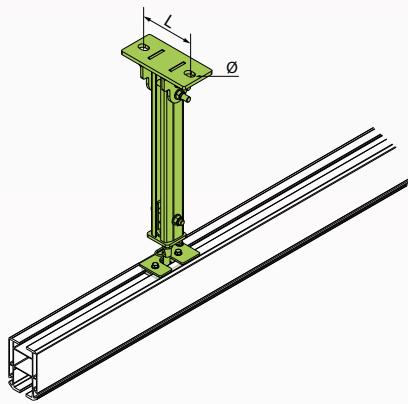


### Chandelle plafond 30311CLSP

*Ceiling roof hanger 30311CLSP*



Implantation type  
*Typical layout*



Chandelle haute d'accrochage sous plafond.

*Top ceiling roof hanger.*

Chandelle plafond à longueur spéciale.

Merci de préciser la hauteur souhaitée pour chiffrage.  
Si la hauteur est supérieure à 750 mm, veuillez utiliser la triangulation 10507CT.

*Special length ceiling roof hanger.*

*Please give the height you need and we will give you an offer.  
When the height of roof hanger exceeds 750 mm, please use stabilisation 10507CT.*

Ref Item.Nr	Charge Load	L	Ø vis Ø screw
10606CH	600 Kg	150 mm	20 mm

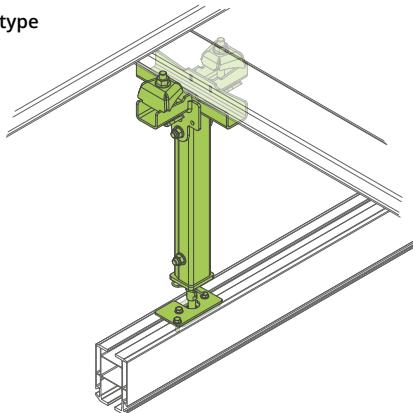
Ref Item.Nr	Charge Load	L	Ø vis Ø screw
30311CLSP	600 Kg	150 mm	20 mm

## Chandelle support 30310CLSP

*Special length roof hanger 30310CLSP*



Implantation type  
*Typical layout*



Chandelle à longueur spéciale.  
Merci de préciser la hauteur souhaitée pour chiffrage.  
Angle d'inclinaison maxi 25°.  
Si la hauteur est supérieure à 750 mm, veuillez utiliser la triangulation 10507CT.

*Special length roof hanger.  
Please give the height you need and we will give you an offer.  
Tilt angle 25°.  
When the height of roof hanger exceeds 750 mm, please use stabilisation 10507CT.*

Ref Item.Nr	Charge Load	IPE ⊥ *	IPE // *
30310CLSP	600 Kg	80-300	200-300
30310LCLSP	600 Kg	300-600	300-600

\* ⊥ Perpendiculaire à la voie de roulement.

Perpendicular to the running way.

\* // Parallèle à la voie de roulement.

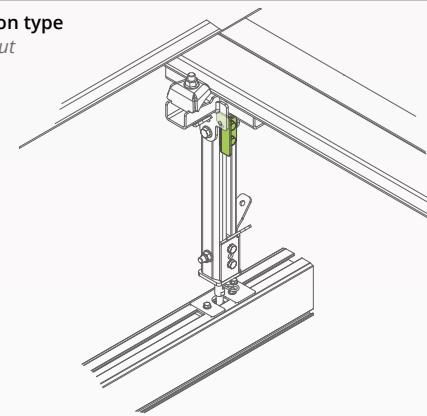
Parallel to the running way.

## Système anti-rotation 10507CAR

*Anti rotating 10507CAR*



Implantation type  
*Typical layout*

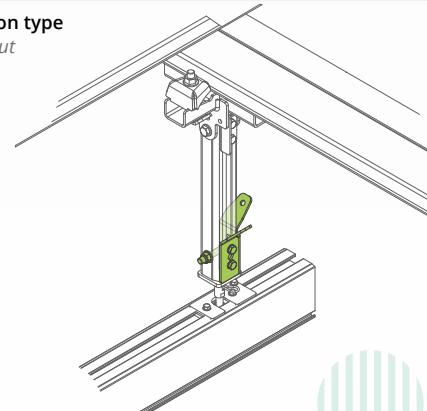


## Triangulation 10507CT

*Stabilisation 10507CT*



Implantation type  
*Typical layout*





# Manchons

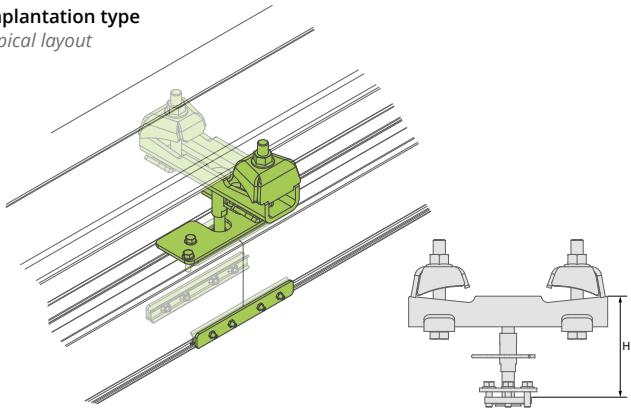
## Junctions

### Manchon articulé 30320

*Articulated junction 30320*



**Implantation type**  
*Typical layout*



Manchon articulé à fixer sous fers de charpente.  
Manchon universel pour toutes les sections de rails.

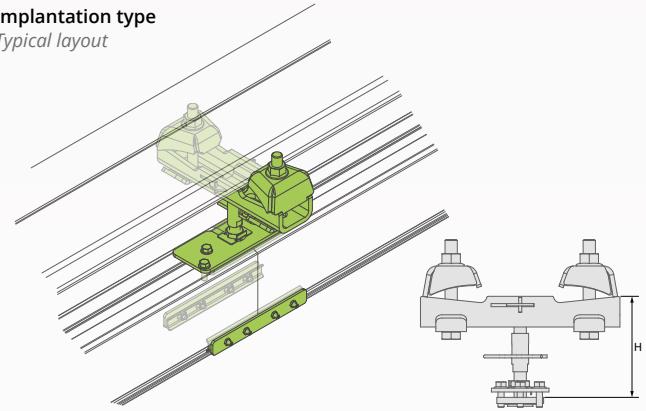
*Articulated junction to be fixed under structural beams.  
Universal for all track sections.*

### Manchon anti-soulèvement 30320TL

*Anti-lifting junction 30320TL*



**Implantation type**  
*Typical layout*



Manchon anti-soulèvement à fixer sous fers de charpente.  
Manchon universel pour toutes les sections de rails.

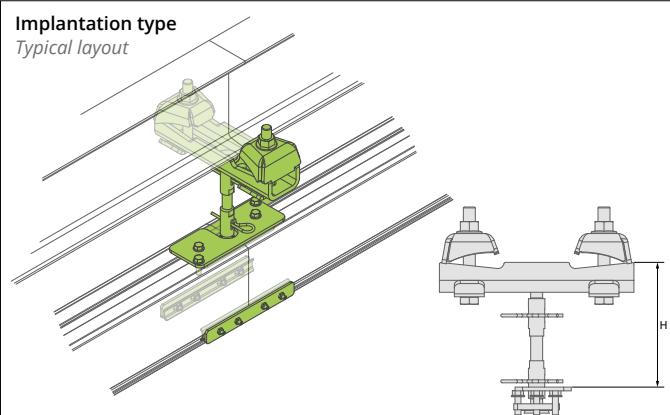
*Anti-lifting junction to be fixed under structural beams.  
Universal for all track sections.*

Ref Item.Nr	Charge Load	H	IPE
30320	1200 Kg	124,5 mm	80-300
30320L	1200 Kg	124,5 mm	300-600

Ref Item.Nr	Charge Load	H	IPE
30320TL	600 Kg	124,5 mm	80-300
30320LTL	600 Kg	124,5 mm	300-600

## Manchon articulé double réglage 30320DR

*Double ajustement articulated junction 30320DR*

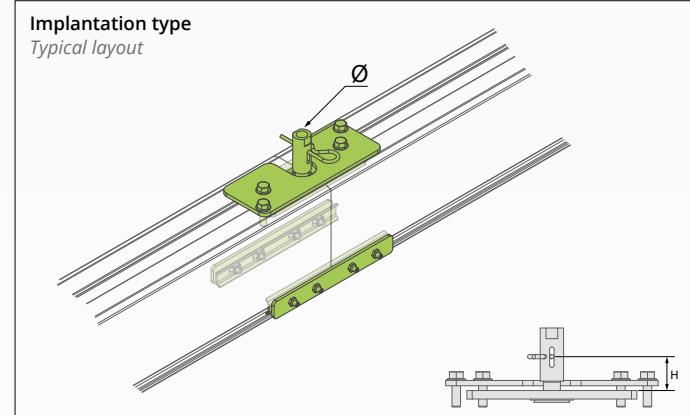


Manchon articulé à fixer sous fer de charpente.  
Manchon universel pour toutes les sections de rails.  
Permet de doubler la plage de réglages.

Articulated junction to be fixed under a structural beam.  
Universal junction for all track sections.  
Allowed you to increase adjustment range (X2).

## Manchon articulé partie basse 30320B

*Bottom articulated junction 30320B*



Manchon universel pour toutes les sections de rails.  
Ne peut être utilisé seul.

Universal junction for all track sections.  
Can not be used alone.

Ref Item.Nr	Charge Load	IPE	H
30320DR	1200 Kg	80-300	190 mm
30320LDR	1200 Kg	300-600	190 mm

Ref Item.Nr	Charge Load	Ø écrou	H
30320B	1200 Kg	M16	32,5 mm



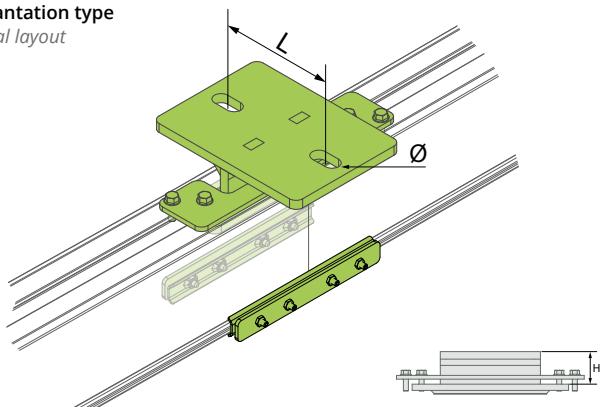
# Manchons

## Junctions

### Manchon plafond 30320PL Ceiling junction 30320PL



Implantation type  
Typical layout



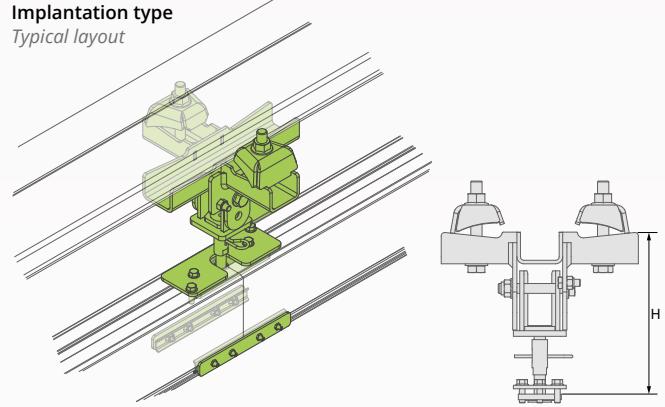
Manchon rigide à fixer sous plafond.

Rigid junction to be fixed under the ceiling.

### Chandelle courte 30320CC Short roof hanger 30320CC



Implantation type  
Typical layout



Chandelle manchon courte d'accrochage sous fers de charpente.  
Angle d'inclinaison maxi 25°.

Short roof hanger, to be fixed under beams.  
Tilt angle 25°.

Ref Item.Nr	Charge Load	L	H	Ø vis Ø screw
30320PL	1200 Kg	150 mm	52 mm	20 mm

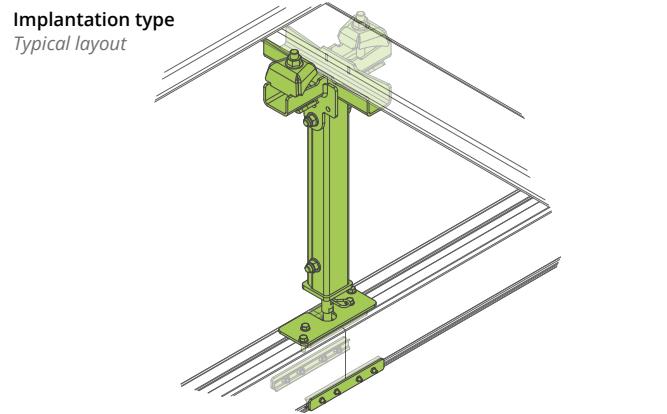
Ref Item.Nr	Charge Load	H	IPE ⊥ *	IPE // *
30320CC	600 Kg	230 mm	80-300	200-300
30320LCC	600 Kg	230 mm	300-600	300-600

\* ⊥ Perpendiculaire à la voie de roulement.  
Perpendicular to the running way.

\* // Parallèle à la voie de roulement.  
Parallel to the running way.

## Chandelle 30320CLSP

Roof junction 30320CLSP



Chandelle manchon à longueur spéciale.  
Merci de préciser la hauteur souhaitée pour chiffrage.  
Angle d'inclinaison maxi 25°.  
Si la hauteur est supérieure à 750 mm, veuillez utiliser la triangulation 10507CT.

Special length roof junction.  
Please give the height you need and we will give you an offer.  
Tilt angle 25°.  
When the height of roof hanger exceeds 750 mm, please use stabilisation 10507CT.

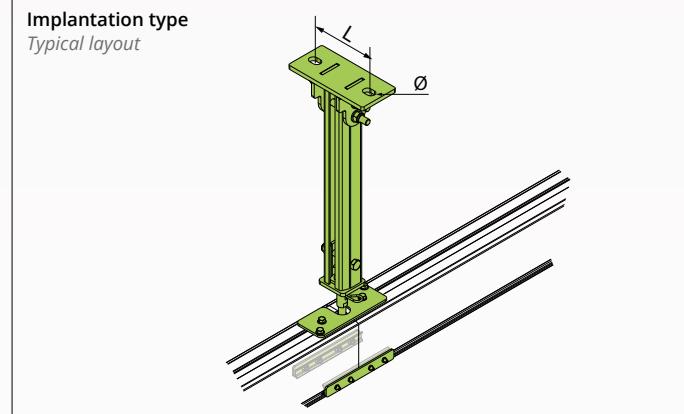
Ref Item.Nr	Charge Load	IPE ⊥ *	IPE // *
30320CLSP	600 Kg	80-300	200-300
30320LCLSP	600 Kg	300-600	300-600

\* ⊥ Perpendiculaire à la voie de roulement.  
Perpendicular to the running way.

\* // Parallèle à la voie de roulement.  
Parallel to the running way.

## Chandelle 30321CLSP

Ceiling roof junction 30321CLSP



Chandelle manchon à longueur spéciale.  
Merci de préciser la hauteur souhaitée pour chiffrage.  
Si la hauteur est supérieure à 750 mm, veuillez utiliser la triangulation 10507CT.

Special length ceiling roof junction.  
Please give the height you need and we will give you an offer.  
When the height of roof hanger exceeds 750 mm, please use stabilisation 10507CT.

Ref Item.Nr	Charge Load	L	Ø vis Ø screw
30321CLSP	600 Kg	150 mm	20 mm



# Manchons

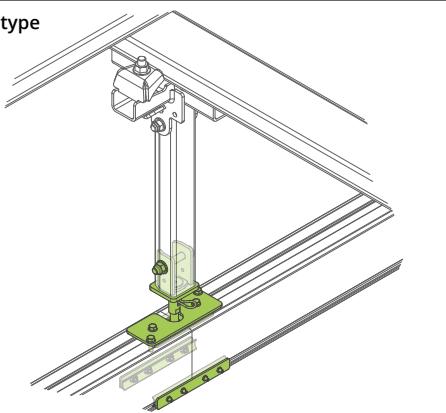
## Junctions

### Chandelle partie basse 30320CB

*Bottom roof junction 30320CB*



Implantation type  
*Typical layout*



Chandelle manchon basse de suspente de voie de roulement.

*Bottom roof junction for the running way.*

Ref Item.Nr	Charge Load	IPE
30320CB	600 Kg	80-300

### Chandelle à composer

*To be composed roof hanger*



Ref Item.Nr	Charge Load
30310CH	600 Kg
30310LCH	600 Kg
10606CH	600 Kg



Ref Item.Nr	Profil 9050



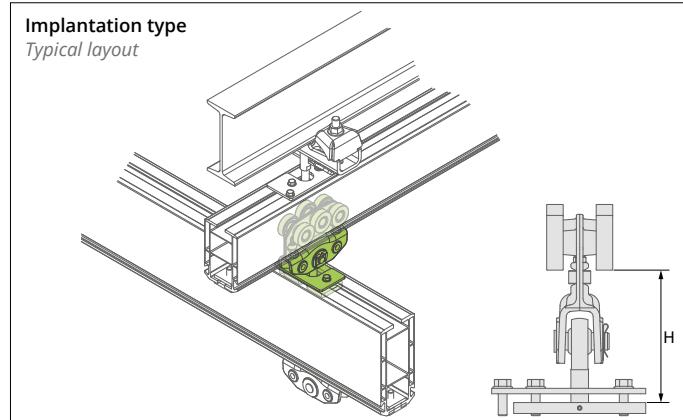
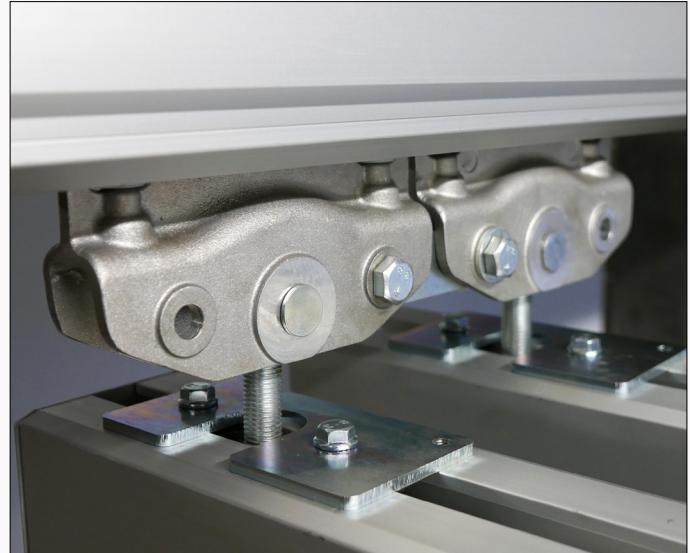
Ref Item.Nr	Charge Load
30310CB	600 Kg
30320CB	600 Kg

# Sommiers

## End crane trolleys

### Sommier simple 30330

*Simple end crane trolley 30330*



**Sommier simple pour poutre roulante.**

*Simple end crane trolley for our cranes.*



Ref Item.Nr	Charge Load	H
30330	600 Kg	122 mm



# Sommiers

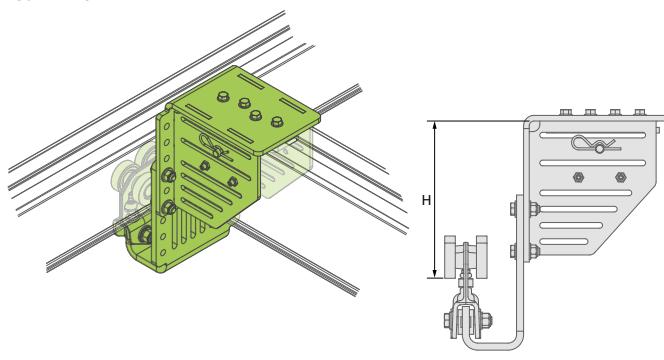
## End crane trolleys

### Sommier HPR simple 30330HPR

Simple HPR end crane trolley 30330HPR



**Implantation type**  
*Typical layout*



#### Sommier HPR simple :

- Utilisable pour une portée de 3.5 m maximum
- Réglable en hauteur en fonction des contraintes de la zone
- Réglage tous les 30 mm, amplitude de 90 mm.

#### Simple HPR end crane trolley:

- Usable for a maximum span of 3.5 m
- Adjustable in height according to the constraints of the area
- Adjustment every 30 mm, amplitude of 90 mm.

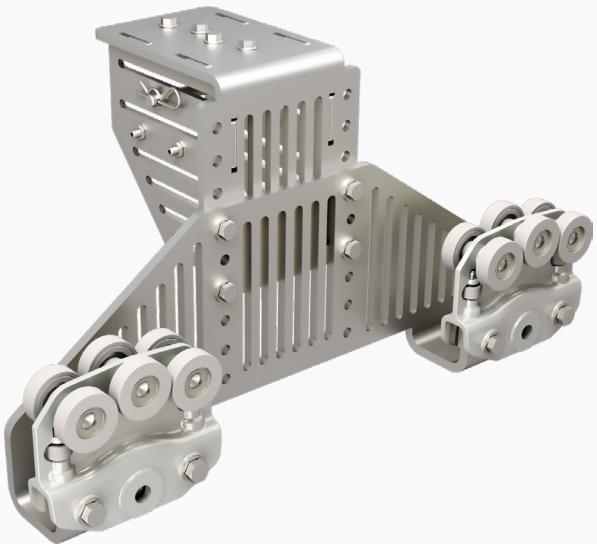
Ref Item.Nr	Charge Load	H mini	H maxi
30330HPR	600 Kg	135 mm	225 mm

Ne s'utilise pas avec le rail 30400.

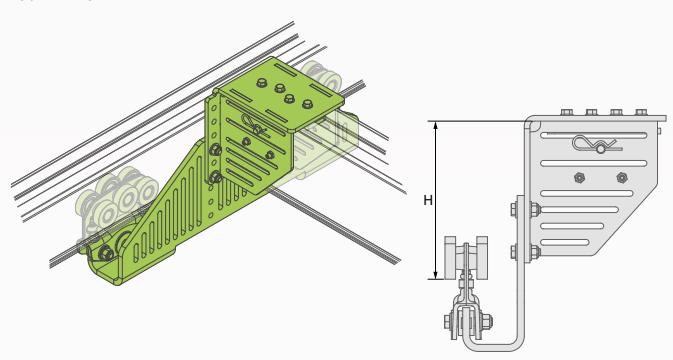
*Don't use with the track 30400.*

### Sommier HPR double 30330HPRD

Double HPR end crane trolley 30330HPRD



**Implantation type**  
*Typical layout*



#### Sommier HPR double :

- Utilisable pour toutes les portées
- Réglable en hauteur en fonction des contraintes de la zone
- Réglage tous les 30 mm, amplitude de 90 mm.

#### Double HPR end crane trolley:

- Usable for all span
- Adjustable in height according to the constraints of the area
- Adjustment every 30 mm, amplitude of 90 mm.

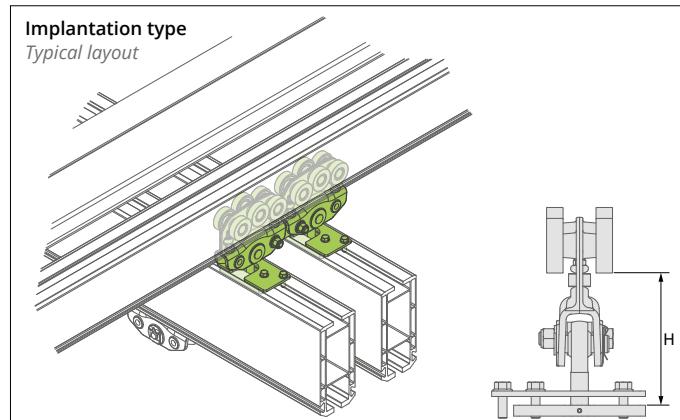
Ref Item.Nr	Charge Load	H mini	H maxi
30330HPRD	1200 Kg	135 mm	225 mm

Ne s'utilise pas avec le rail 30400.

*Don't use with the track 30400.*

## Sommier bi-poutre 30330BP

*Double girder end crane trolley 30330BP*

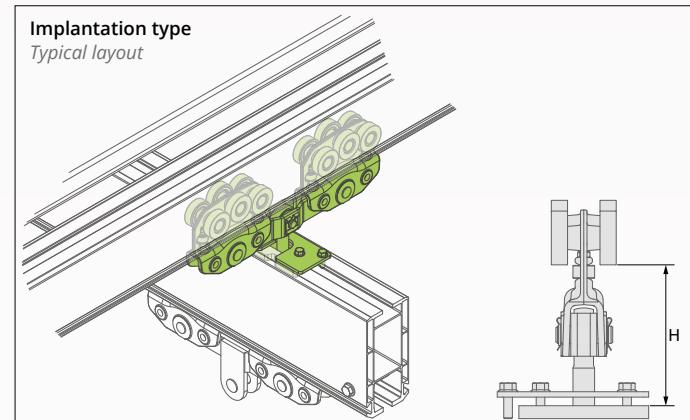
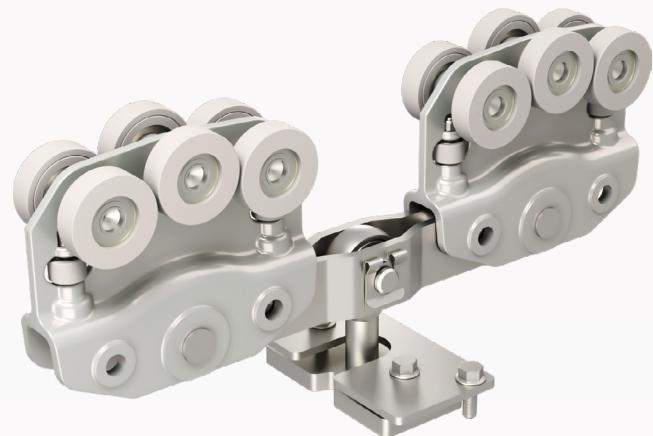


**Sommier pour ponts bi-poutres.**  
Solution qui permet d'augmenter la portée admissible pour une charge donnée.

*End crane trolley for double-girder cranes.  
A solution that increases the span according to the load.*

## Sommier double 30330D

*Double end crane trolley 30330D*



**Sommier double pour poutre roulante.**  
*Double end crane trolley for cranes.*

Ref Item.Nr	Charge Load	H	Entraxe rail Distance between tracks
30330BP	1200 Kg	121 mm	175 mm

Ref Item.Nr	Charge Load	H
30330D	1200 Kg	131 mm



# Chariots

## Trolleys

### Chariot simple 30340

*Simple trolley 30340*

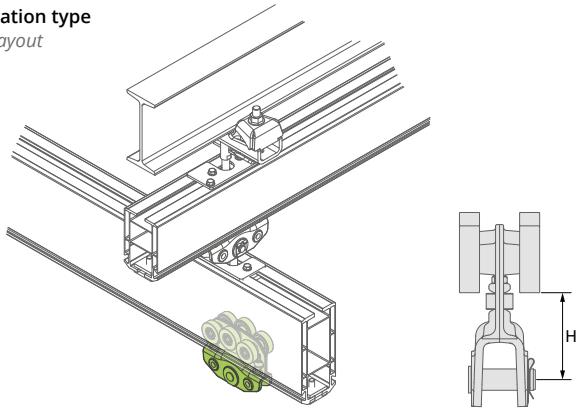


### Chariot bi-poutre 30340BP

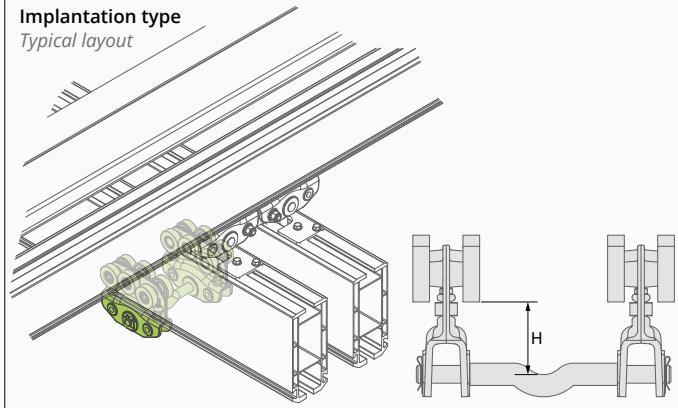
*Double girder trolley 30340BP*



**Implantation type**  
*Typical layout*



**Implantation type**  
*Typical layout*



**Chariot simple porte charge avec guidages latéraux.**  
**Chariot universel pour toutes les sections de rails.**

*Single load-carrying trolley with lateral guides.  
Universal for all track sections.*

**Chariot double pour ponts bi-poutre.**

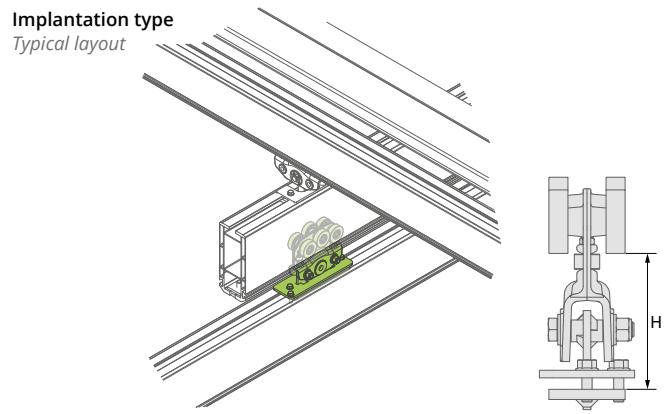
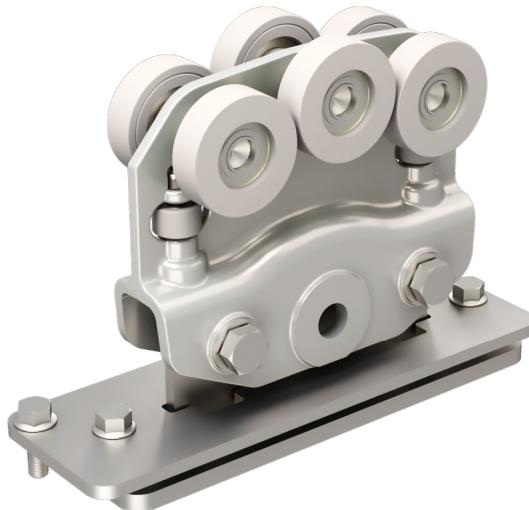
*Double trolley for double girder cranes.*

Ref Item.Nr	Charge Load	H
30340	600 Kg	65 mm

Ref Item.Nr	Charge Load	H	Entraxe rail Distance between tracks
30340BP	1200 Kg	65 mm	175 mm

## Chariot télescopique 30340TL

Telescopic trolley 30340TL

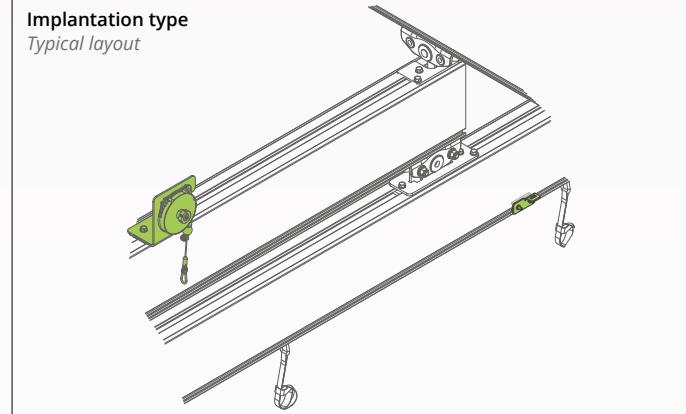


Chariot pour poutres télescopiques.  
Veuillez nous consulter pour une aide à la définition.

Telescopic beam trolley.  
Please consult us for conception design.

## Rappel automatique 30340TLR

Automatic return system 30340TLR



Système de rappel automatique réglable de la poutre roulante télescopique.

Adjustable automatic return system of the telescopic beam.

Ref Item.Nr	Charge Load	H
30340TL	600 Kg	107 mm

Ref Item.Nr	Plage de réglage Adjustment range	Longueur du câble Cable length
30340TLR	0,4 Kg - 1 Kg	1,60 m

# Chariots

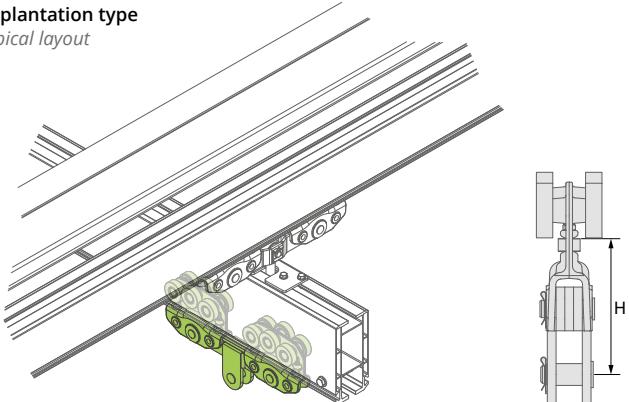
## Trolleys

### Chariot double 30340D

*Double trolley 30340D*



Implantation type  
*Typical layout*



Chariot double pour forte charge.

*Double trolley for heavy load.*

# Butées

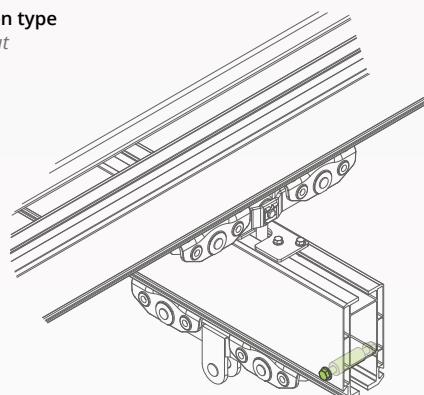
## End stops

### Butée mécanique 30360BM

*End stop 30360BM*



Implantation type  
*Typical layout*

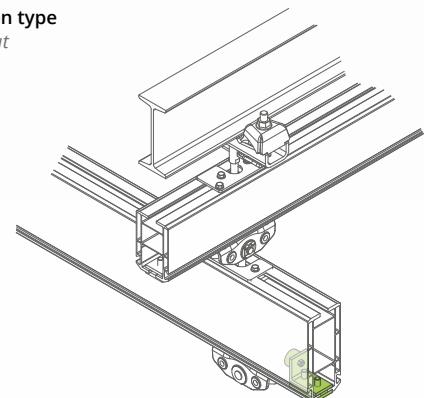


### Butée à course réglable 9169

*Adjustable end stop 9169*



Implantation type  
*Typical layout*



Ref Item.Nr	Charge Load	H
30340D	1200 Kg	125 mm

# Chariot porte câble rond

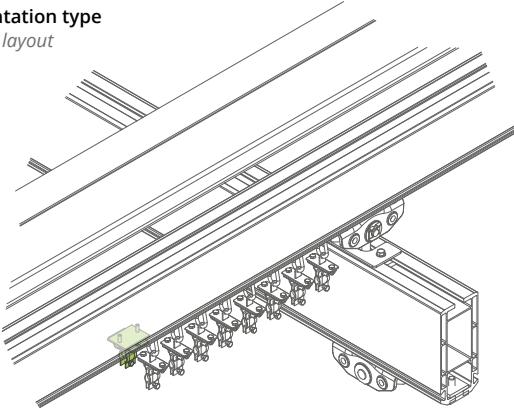
Round cable carrier

## Point fixe câble rond 9454R

Fixed point for round cable 9454R



**Implantation type**  
*Typical layout*



Point fixe porte câble rond à utiliser pour la voie de roulement et les poutres.

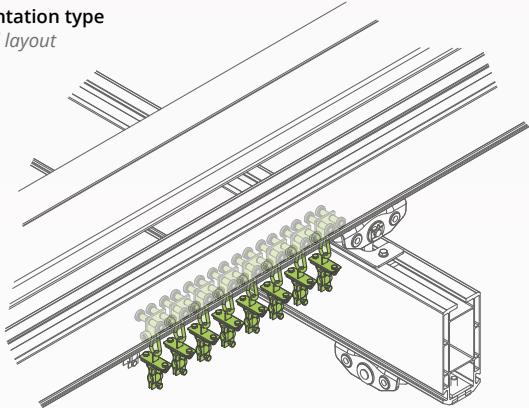
Fixed point for round cable, to be used for the running way and cranes.

## Chariot porte câble rond 30350PCR

Round cable carrier 30350PCR



**Implantation type**  
*Typical layout*



Chariot porte câble rond à utiliser pour la voie de roulement et les poutres.

Round cable carrier, to be used for the running way and cranes.

Ref Item.Nr	Charge Load
9454R	10 Kg

Ref Item.Nr	Charge Load
30350PCR	10 Kg





# Chariot porte câble plat

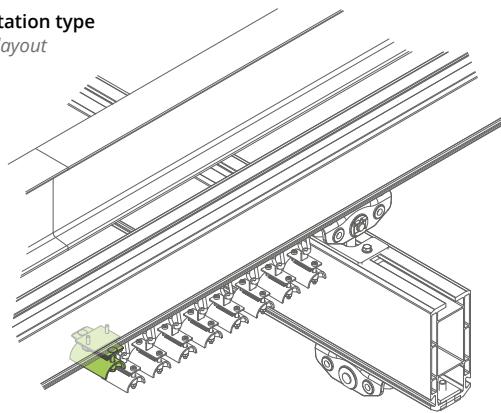
## Flat cable carrier

### Point fixe câble plat 9454PS

Fixed point for flat cable 9454PS



Implantation type  
Typical layout

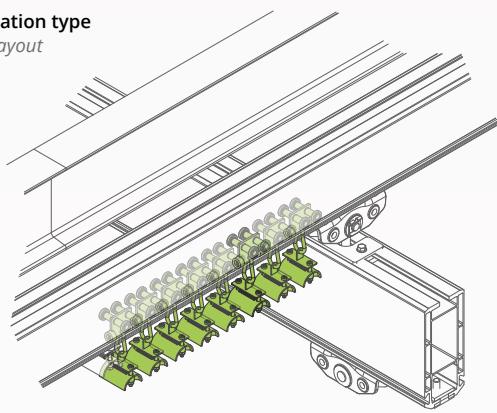


### Chariot porte câble plat 30350PCP

Flat cable carrier 30350PCP



Implantation type  
Typical layout



Point fixe porte câble plat à utiliser pour la voie de roulement et les poutres.

Fixed point for flat cable, to be used for the running way and cranes.

Chariot porte câble plat à utiliser pour la voie de roulement et les poutres.

Flat cable carrier, to be used for the running way and cranes.

Ref Item.Nr	Charge Load
9454PS	10 Kg

Ref Item.Nr	Charge Load
30350PCP	10 Kg

# Chariot porte tube

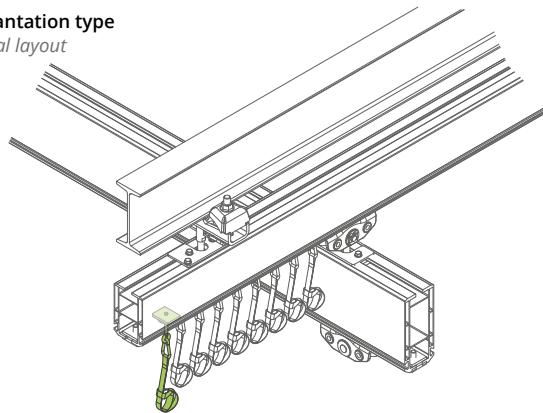
Vaccum hose carrier

## Point fixe porte tube 9454T

Vaccum hose fixed point 9454T



**Implantation type**  
*Typical layout*



Point fixe porte tube à utiliser pour la voie de roulement et les poutres.

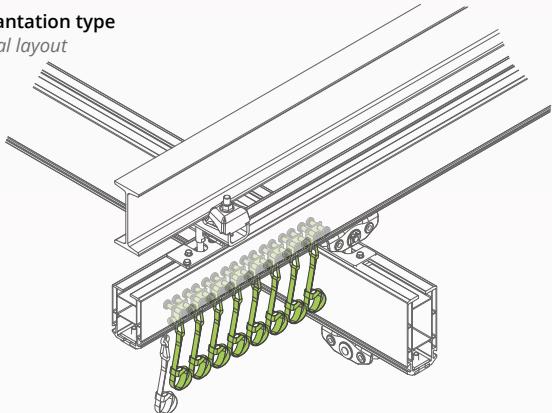
Vaccum hose fixed point, to be used for the running way and cranes.

## Chariot porte tube 30350PT

Vaccum hose carrier 30350PT



**Implantation type**  
*Typical layout*



Chariot porte tube à vide à utiliser pour la voie de roulement et les poutres.

Vaccum hose carrier, to be used for the running way and cranes.

Ref Item.Nr	Charge Load
9454T	5 Kg

Ref Item.Nr	Charge Load
30350PT	5 Kg



# Électrification

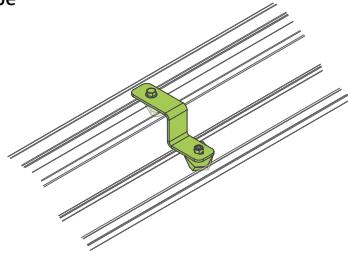
## Electrification

### Accroche courte 30380ELEC

Short hanger 30380ELEC



Implantation type  
Typical layout



Accroche rapide pour les sections 30400, 30500 et 30600.  
Position réglable à placer tous les 1250 mm.

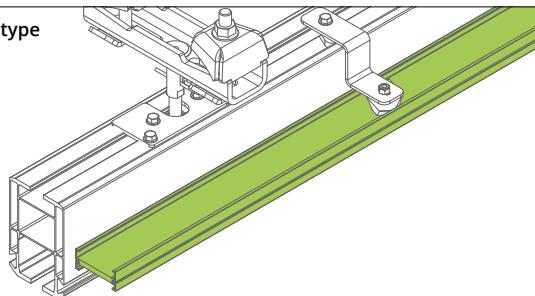
Quick hanger for 30400, 30500 and 30600 tracks.  
Adjustable position to 1250 mm.

### Rail 30382ELEC

Electric rail 30382ELEC



Implantation type  
Typical layout



Utilisation intérieur entre -30°C et 60°C. Intensité admissible 25A à 100% et 32A à 60%. Tension : 500V max.

Impédance : 4.25 ohm/1000 m.

Section des conducteurs : 4 mm<sup>2</sup>. Longueur = 5 m.

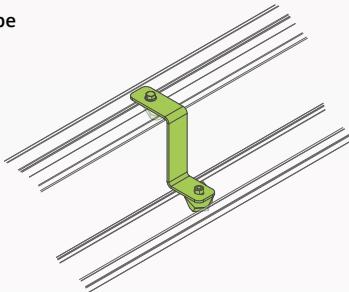
Interior use only - Operating temperature: -30°C to +60°C - Admissible current: 25A (Duty cycle 100%) and 32A (Duty cycle 60%).  
Nominal insulation voltage: 500 V Max - Impedance: 4.25 Ohm/1000 meter - Copper cross-section: 4 mm<sup>2</sup>. Length: 5 m.

### Accroche longue 30381ELEC

Long hanger 30381ELEC



Implantation type  
Typical layout



Accroche rapide pour les sections 30600, 30700, 30800 et 30900.  
Position réglable à placer tous les 1250 mm.

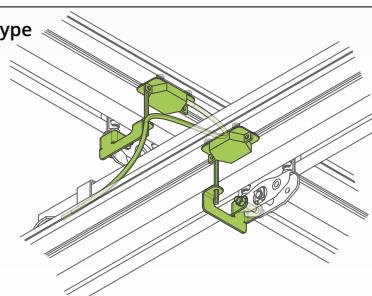
Quick hanger for 30600, 30700, 30800 and 30900 tracks.  
Adjustable position to 1250 mm.

### Liaison chariot 30383ELEC

Trolley connection 30383ELEC



Implantation type  
Typical layout



S'adapte à tous les chariots et rails Purtec by Mantion. Intensité admissible par le chariot collecteur : 16A. Livré avec un câble 5G1 de longueur 1 m.

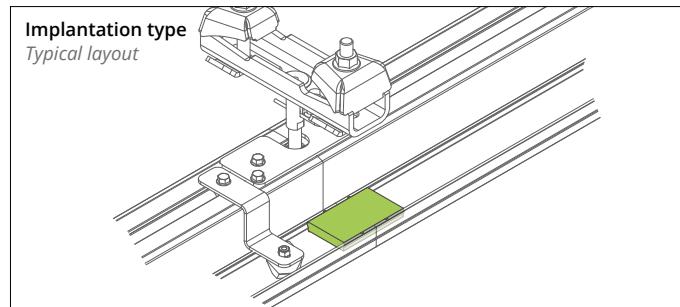
Universal trolley for all track sections.

- Permissible current: 16 Amp.

- With one meter cable 5G1

## Manchon 30384ELEC

Junction 30384ELEC

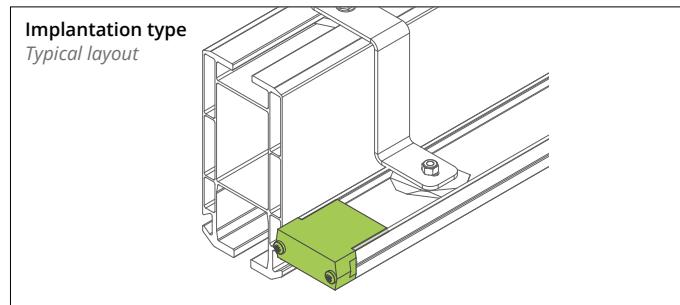


**Jonction de rail par embrochage. Verrouillage mécanique de la jonction.**

*Rail junction by spiting. Mechanical connection between track element.*

## Cache en bout de rail 30386ELEC

End cap 30386ELEC

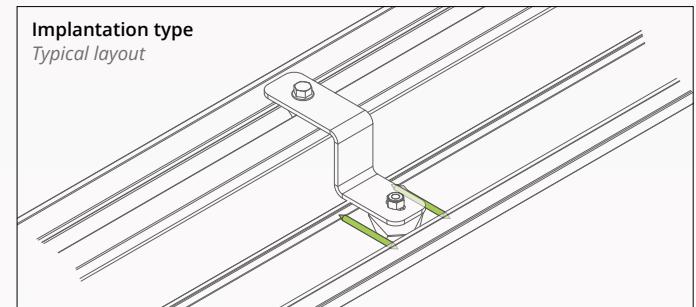


**Protection des extrémités. Pour câble de diamètre inférieur ou égale à 13 mm.**

*End cap protection. For Cable diameter 13 mm max.*

## Pointeau d'ancrage 30385ELEC

Anchor pin 30385ELEC



**À placer de part et d'autre d'une attache en milieu de ligne.**

*Place both sides of an holder at middle length.*



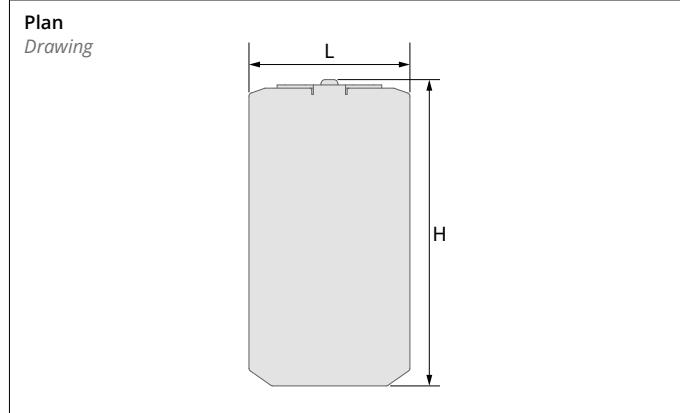
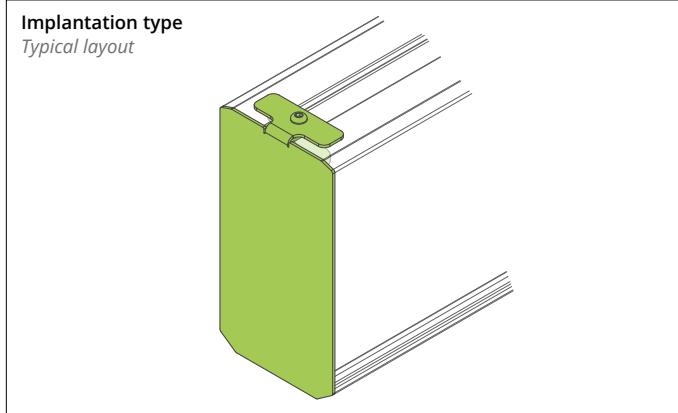


# Enjoliveurs de rail

## Track Caps



Référence Item.Nr	Profil associé Associated profile	Hauteur H (mm) Height H (mm)	Largeur L (mm) Width L (mm)
<b>30410</b>	30400	95,3	93
<b>30510</b>	30500	120,3	95
<b>30610</b>	30600	155,3	98
<b>30710</b>	30700	190,3	100
<b>30810</b>	30800	215,3	100
<b>30910</b>	30900	230,3	100



# Gabarits de perçage

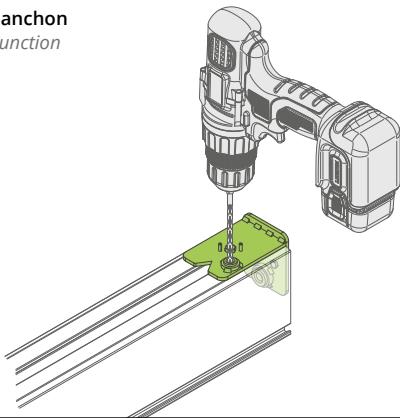
Drilling templates

## Gabarit 30370GAB

Template 30370GAB



Perçage du manchon  
Drilling of the junction

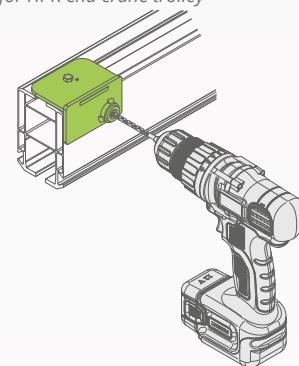


## Gabarit 30371GAB

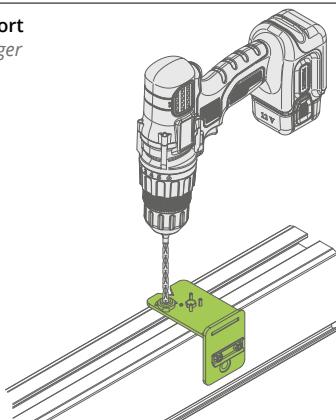
Template 30371GAB



Perçage du rail pour sommier HPR  
Drilling of the track for HPR end crane trolley



Perçage du support  
Drilling of the hanger

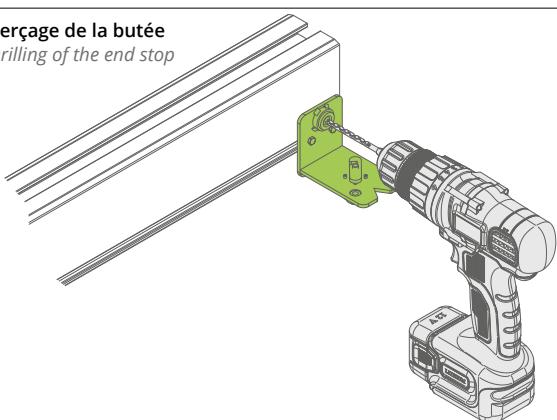


## Gabarit 10507GAB

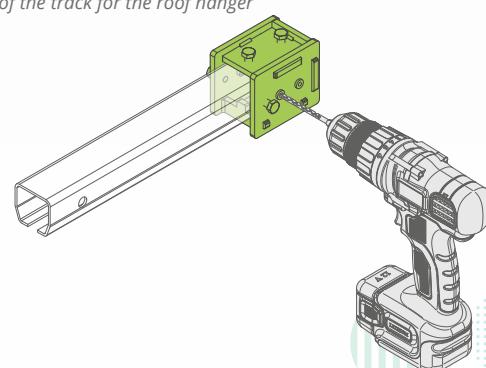
Template 10507GAB



Perçage de la butée  
Drilling of the end stop



Perçage du rail pour chandelle  
Drilling of the track for the roof hanger



Se référer à la notice technique pour l'utilisation du gabarit.

Please refer to our technical notes for these components.

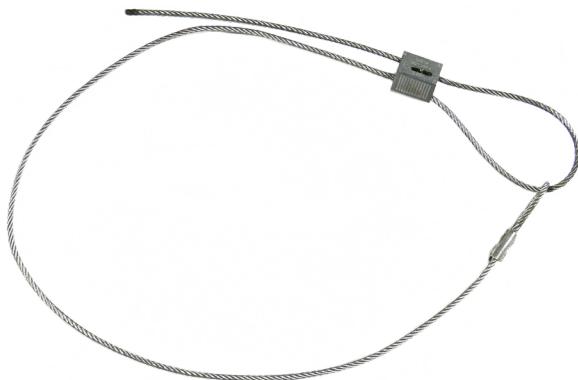


# Accessoires

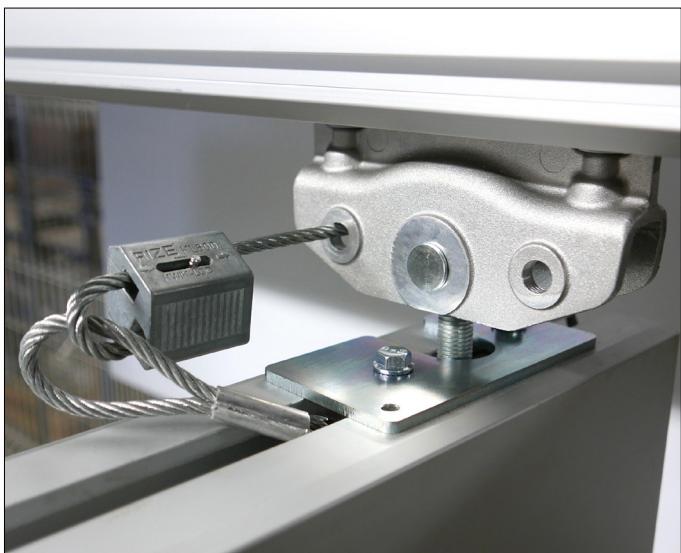
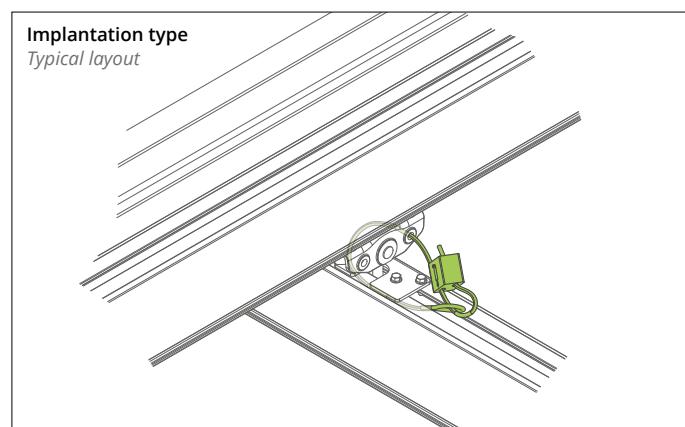
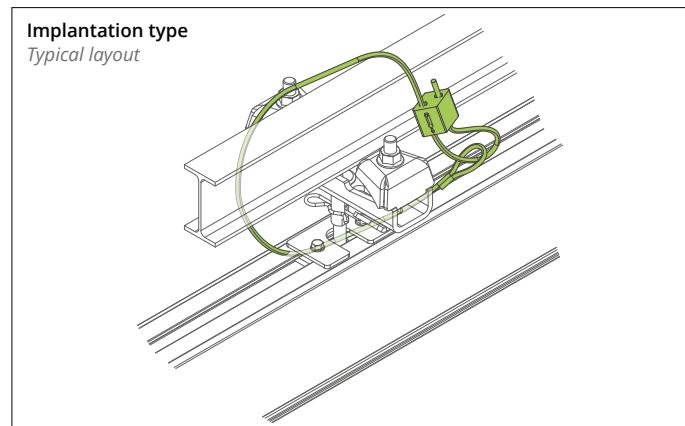
## Accessories

### Filin de sécurité 10KCSZIP

Safety line 10KCSZIP



Ref Item.Nr	Charge Load	Longueur câble Cable length
10KCSZIP	1200 Kg	2 m



# Vidéos de montage et notices

Mounting videos and installation instructions

Retrouvez nos vidéos de montage et nos notices de montage sur :  
[handling.mantion.com](http://handling.mantion.com)

Our mounting videos and our installation instructions are available on:  
[handling.mantion.com](http://handling.mantion.com)



Notice de montage



Installation instruction



Vidéo de montage  
Mounting video





# PURTEC by MANTION c'est aussi :

## PURTEC by MANTION is also:

PURTEC by MANTION propose une large gamme de potences aluminium triangulées : en fixation murale ou sur fût.

**DEMANDEZ NOTRE catalogue 832J**

PURTEC by MANTION offers also a large range of aluminium jib cranes: column slewing jib crane and wall slewing jib crane.  
ASK OUR catalogue 832J



Catalogue 832J  
Catalogue 832J



**Poutres roulantes ACIER et INOX :**  
STEEL and STAINLESS STEEL cranes:



**Potences ACIER et INOX :**  
STEEL and STAINLESS STEEL jibs:



# Autres

## Other

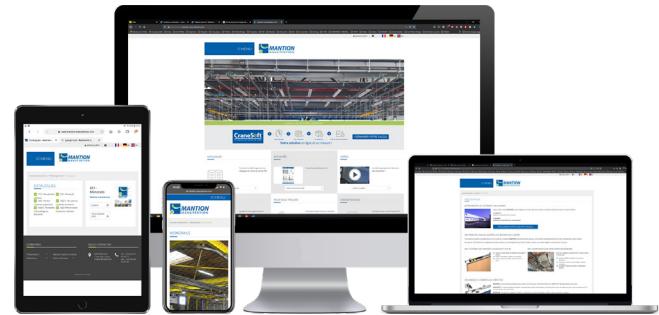
# handling.mantion.com

Notre programme de calcul sera bientôt disponible sur [handling.mantion.com](http://handling.mantion.com)  
et vous permettra d'élaborer votre poutre roulante.

Demandez-nous votre mot de passe/ Login pour vous y connecter et avoir accès aux fiches techniques.

Our programm to calculate your crane will be available soon on [handling.mantion.com](http://handling.mantion.com)

Ask us for Login and password in order to use it and have acces to the online technical documentation.



Grâce à son profil HERCULE, PURTEC by MANTION propose aussi une large gamme de matériel de monorail:

- convoyeur motorisé, stations élévatrices...
- aiguillages, plaques tournantes, distributeurs indexés...

### DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE 821

Thanks to its HERCULE track, PURTEC by MANTION offers also a large range of material for monorail:

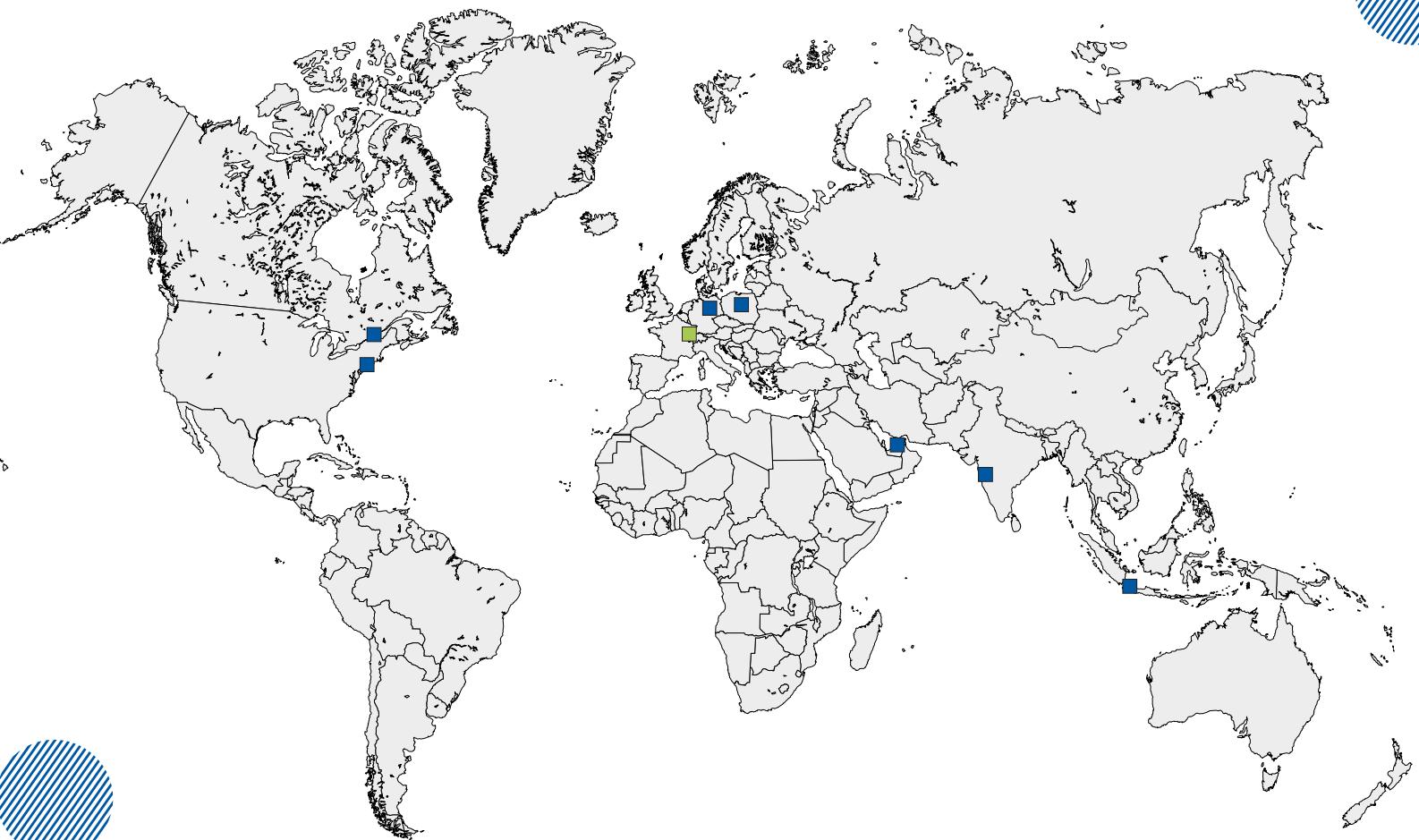
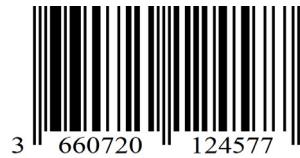
- motorised conveyors, drop sections...
- switches, turn-tables...

### ASK OUR CATALOGUE 821





**MANTION® SAS**  
 7 rue Gay Lussac | FRANCE - 25000 Besançon  
 Tel. + 33 3 81 50 56 77 | Fax. + 33 3 81 53 29 76  
 E-mail : [mantion@mantion.com](mailto:mantion@mantion.com)



### Allemagne / Autriche

*Germany / Austria*

Mantion Baubeschläge GMBH

---

Dieselstraße 18  
 D-42579 HEILIGENHAUS  
 Tél. + 49 2056 58 26 90  
 Fax. + 49 2056 58 26 99  
 Email : [info@mantion.de](mailto:info@mantion.de)  
[www.mantion.de](http://www.mantion.de)

### Europe de l'Est

*East Europe*  
 Mantion Polska

---

ul Boruty 2a  
 PL-03 769 WARSZAWA  
 Tél. + 48 22 818 77 22  
 Fax. + 48 22 818 99 78  
 Email : [biuro@valcomp.com.pl](mailto:biuro@valcomp.com.pl)  
[www.valcomp.com.pl](http://www.valcomp.com.pl)

### Moyen Orient

*Middle East*  
 Dubai Branch Office

---

Jafza South, unit no. S101 23 O 032,  
 Jebel Ali Free Zone, Dubai, UAE  
 Dubai & Bahrain : Tél. +971 56 174 58 44  
 Reste du Moyen Orient : +971 56 739 66 11  
 Email : [export@mantion.com](mailto:export@mantion.com)  
[www.mantion.com](http://www.mantion.com)

### Inde

*India*  
 Mumbai Branch Office

---

G-19, T.V. Estate, 248/A, S.K. Ahire Marg. Worli  
 Mumbai - 400030. INDIA  
 Mobile. +91 (0) 9819 30 38 78  
 Email : [support.india@mantion.com](mailto:support.india@mantion.com)  
[www.mantion.com](http://www.mantion.com)

### Asie du Sud-Est

*South-East Asia*  
 Mantion South-East Asia

---

Sovereign Plaza Lantai 8 Unit D E  
 Jl. TB Simatupang No.Kav. 36, Kec. Cilandak,  
 Jakarta Selatan, 12430  
 INDONESIA  
 Email : [export@mantion.com](mailto:export@mantion.com)  
[www.mantion.com](http://www.mantion.com)

### Amérique du Nord

*North America*  
 Mantion Canada

---

12-360 boul. Séminaire N  
 Saint-Jean-sur-Richelieu  
 Québec J3B 5L1  
 Tél. + 1 (450) 529 1315  
 Email : [contact@mantion-na.com](mailto:contact@mantion-na.com)  
[www.mantion.ca](http://www.mantion.ca)

Mantion USA

10-34 44th Drive. 2nd Floor.  
 Long Island City  
 11101 NEW YORK  
 Tél. + 1 (475) 289-0254  
 Email : [contact@mantion-us.com](mailto:contact@mantion-us.com)  
[www.mantion.us](http://www.mantion.us)

**UN NOUVEAU REGARD SUR LA MANUTENTION AÉRIENNE**  
 A NEW GLANCE AT THE MANUAL OPERATED HANDLING SYSTEM